# TOTO

#### TOTO株式会社

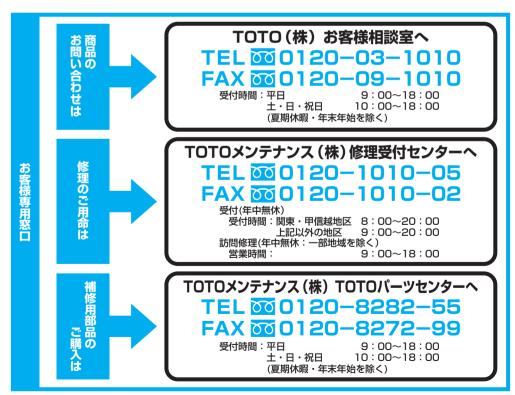
【修理を依頼する前に「故障かな?!と思ったら」(P.18)をご確認ください!】

修理・取り扱いのご相談は

# まずお求めの取付店・販売店へ



転居や贈答品などでお求めの取付店・販売店へご相談できない場合は下記TOTO窓口へ



インターネットホームページ

http://www.toto.co.jp/

再生紙を使用しています。

03A39R 2007.3

# TOTO

# 取扱説明書 保証書付き

工事店さま へのお願い

貴店名ならびに取付日を保証書にご記入のうえ、お客様にお 渡しください。

また、定期的に交換が必要な部品があることをお客様に必ずお伝えください。

# 洗面所用シングルレバー混合栓

TLHG30型・TLHG31型



各部のなまえ…… 6 ~ 7

安全上の注意……1~5

つかいかた……… 8 ~11

凍結予防のしかた…12~13

日ごろのお手入れ…14~15 定期的な点検……… 16

定期的な部品交換のお願い… 17

■このたびは、TOTO洗面所用シングルレバー混合栓をお求めいただきまして、誠にありがとうございます。この取扱説明書をよくお読みのうえ、正しくお使いください。

■この取扱説明書は保証書付きですの で大切に保存しておいてください。 故障かな?!と思ったら…18~19 アフターサービス…20~21

保証書・・・・・・・22 お問い合わせ先・・・・・・裏表紙

お手入れ

めに

つか

し

かた

こんなときは

めに

# 安全上の注意(安全のために必ずお守りください)

#### で使用の前に、この「安全上の注意」をよくお読みのうえ、正しくお使いください。

- ●お読みになったあとは、お使いになる方がいつでも見られる場所に必ず保存してくだ さい。
- ●この説明書では、商品を安全に正しくお使いいただき、あなたや他の人々への危害や、 財産への損害を未然に防止するために、いろいろな表示をしています。 その表示と意味は次のようになっています。

表示	意味
	この表示の欄の内容を無視して誤った取り扱いをすると、人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容を示しています。
⚠ 注意	この表示の欄の内容を無視して誤った取り扱いをすると、傷害または、物的損害が発生する可能性があることを示しています。

■お守りいただく内容の種類を、次の絵表示で区分し、説明しています。



はじ

め

は、してはいけない「禁止」内容です。 左図は、「分解禁止」を示します。



は、必ず実行していただく「強制」内容です。

左図は、「必ず実行」を示します。

品番によっては、図と現品の形状が一部異なります。

#### |給湯温度は85℃より高温で使用しない

85℃より高温でご使用になると、水栓の寿命が短く なり、破損して、やけどしたり、水漏れにより家財 などをぬらす財産損害発生のおそれがあります。





### 禁止この商品を構成する部品以外の取り付けや、 部品の取り外しなどの改造はしない

商品の性能を損ない、やけど・けがをしたり、水漏 れにより家財などをぬらす財産損害発生のおそれが あります。



# **漁警告** この説明書に記載された項目以外は分解し ない **分解禁止** 破損して、やけど・けがをしたり、水漏れにより家 財などをぬらす財産損害発生のおそれがあります。 水栓の左側には、触れない 給湯側のため高温になっており、やけどをするおそ れがあります。 接触禁止 高温の湯を使うときは、スパウトや本体に 直接、触れない スパウトや本体は高温になっているのでやけどをす るおそれがあります。 湯を使うときは、必ず水側から開栓し、そ の後ゆっくり湯側へ回して好みの温度に調 節する 湯側で開栓すると、高温の湯が出てやけどをするお それがあります。 レバーハンドルの位置を確かめて水を出す 高温の湯が出て、やけどをするおそれがあります。 必ず実行 高温の湯を使ったあとは、しばらく水を流す 次に使用する際、水栓内に残っている高温の湯が出 て、やけどをするおそれがあります。

# **魚警告**

#### 定期的(年2回)に、配管まわり(キャビネット・点検 口内など)の水漏れや、ガタツキがないか確認する

劣化・摩耗などで部品が破損し、やけど・けがをしたり、水漏れ により家財などをぬらす財産損害発生のおそれがあります。



### 給水圧力は給湯圧力より必ず高くするか、同 <sub>必ず実行</sub>|圧にする

|また、湯側を加圧する場合でも、必ず湯側圧 力を水側より低くする

給湯圧力を給水圧力より高くすると、正常な温度調節 ができなくなり、やけどをするおそれがあります。





はじめに

#### 寒冷地用

#### 水抜コックは水抜き以外の目的で開けない

水抜コックをいきなり開けると、高温の湯が出て、やけ どをしたり、水漏れにより家財などをぬらす財産損害発 生のおそれがあります。



# **注意**

#### 強い力や衝撃を与えない

破損して、水漏れにより家財などをぬらす財産損害発生 のおそれがあります。





禁止

#### 押しボタンに強い力や衝撃を与えたり、引っ 張ったりしない

作動不良・故障のおそれがあります。



### レバーハンドルに必要以上の強い力を加え ない

破損して、水漏れにより家財などをぬらす財産損害発 牛のおそれがあります。



#### レバーハンドルはゆっくり操作する

急に閉めると「ドン」という音がして配管に衝撃が加わ り、水漏れにより家財などをぬらす財産損害発生のおそ れがあります。



古い逆止弁



#### 逆止弁は安全を確保するために定期的に交 換する

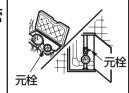
(P.17を参照してください) 逆止弁が正常に機能しないと、状況によっては、水栓内 部の湯が給水管に逆流するおそれがあります。逆流が



生じた場合、給水管の破損による水漏れなどが生じる 可能性があります。

### 長期間使用しないときは、止水栓または配管 部の元栓を閉める

水漏れなど予想しない事故の原因になります。



# はじめに

# 各部のなまえ

#### 1穴タイプ

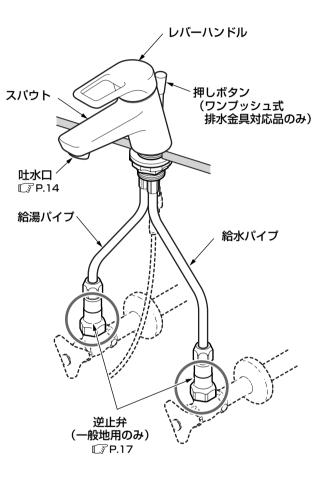


発生のおそれがあります。









※品番によっては、図と現品の形状が一部異なります。

#### 2穴タイプ



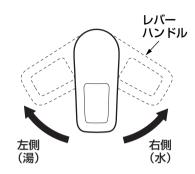




# レバーハンドル 押しボタン スパウト (ワンプッシュ式 排水金具対応品のみ) 吐水口 **P.14** 0 逆止弁 (一般地用のみ) **『**₹P.17 給水パイプ 給湯パイプ

# つかいかた

# 温度調節のしかた



## レバーハンドルを回す。

右側に回すと水、左側に回すにつれてしだいに温度が上がります。

左側いっぱいに回すと、最高温度になり ます。



#### 豆知識

誤操作などによるやけど防止のため、 60℃給湯をおすすめします。

#### 豆知識

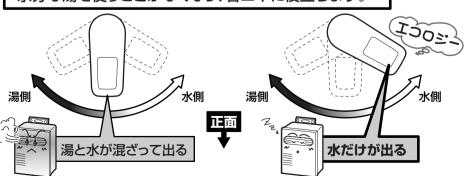
#### 今日からできるエコロジー

シングルレバー混合栓は、水栓の正面でレバーハンドルを上げると、湯と水が混ざります。

そのため、使い始めは水しか出ていませんが、実は給湯機で湯を作っています。

瞬間式給湯機の場合:給湯機が着火します。 貯湯式給湯機の場合:ためている湯を使います。

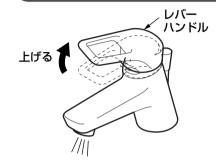
水温で使用する場合は、右側(水)いっぱいに回すと、余分な湯を使うことがなくなり、省エネに役立ちます。





# っかいかた

# 水(湯)を出す



## レバーハンドルを上げる。

水が出ます。

また、上いっぱいに上げると流量が最大になります。

# (水(湯)を止める



# レバーハンドルを下げる。

水が止まります。

レバーハンドルはゆっくり操作してください。ウォーターハンマー現象が発生する場合があります。



#### 豆知識

「ウォーターハンマー現象」とは、急に水を止めたときに「ドン」という大きな音がする現象で、水栓の不具合ではありません。 配管の損傷や水漏れの原因となる場合がありますのでご注意ください。

# **吐水口の回転**(吐水口回転タイプの場合)



# 吐水口は360°回転して 使用できます。

上向き吐水で使用するときは、下向き吐水で湯温が安定してから使用してください。

高温の湯をお使いのあとは、吐水口が 熱くなっています。しばらく水を流し てから吐水口を回転させてください。



#### 吐水口回転タイプの注意事項

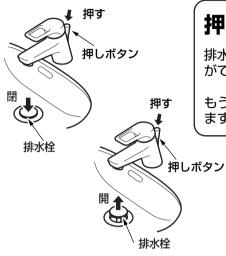


吐水口を回転させたとき洗面器から水が飛び出す場合があります。 止水栓(別売)にて流量の調節を 行ってください。



# 凍結予防のしかた(凍結が予想される場所でで使用になる場合

## 排水栓の開閉(ワンプッシュ式排水金具対応品の場合)

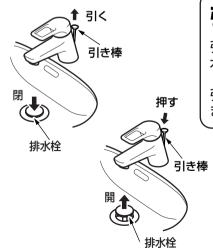


# 押しボタンを押す。

排水栓が閉じ、洗面器に水をためること ができます。

もう一度押すと排水栓が開き、排水され ます。

# 排水栓の開閉(ポップアップ式排水金具対応品の場合)



# 引き棒を引く・押す。

引き棒を引くと排水栓が閉じ、洗面器に 水をためることができます。

引き棒を押すと排水栓が開き、排水され ます。

- ◎水栓が凍結すると部品が破損し、水漏れの原因となります。
- ◎凍結による破損は保証期間内でも有料修理となります。
- ◎凍結のおそれがある場合は、水栓周囲の温度が氷点下にならないようにしてください。 なお、氷点下になる場合は、次の処置を実施してください。

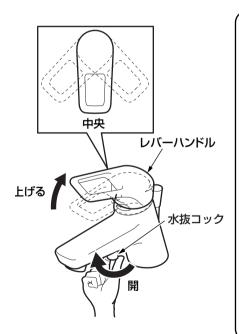
# 般地用をご使用の場合

凍結が予想される場所でご使用になる場合は、以下の処置によって凍結を予防 できる場合があります。

- ●水栓より少量の水を出してください。
- ●配管部などに保温材を巻いてください。

# 寒冷地用をご使用の場合

下記の手順に従って水抜きを行ってください。



- 1.配管部の水抜栓などにより通 水を止めて、水抜きを行う。
- 2. レバーハンドルを中央位置で **上げる**。
- 3. 水抜コックを開ける。

水抜き完了後は必ず水抜コックを 確実に閉めてください。

#### 通水を再開する場合



水抜コックが閉まっていることを確認し、 レバーハンドルを下げて(水が出ない状態) から通水を再開してください。

#### 水抜きを行っても通水再開後、水が出ない場合



水抜きを行っても吐水口の網目に付着した 水滴が凍り、通水後も少しの間、水が出な い場合があります。

そのときは、タオルなどの布を巻き付け、 しみこませるようにゆっくりとぬるま湯を かけてください。

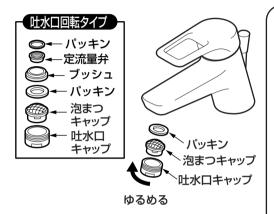
#### 長期間使用しないとき

長期間使用しないときの急な冷え込みにそなえて、凍結予防を行ってください。

# 日ごろのお手入れ

十分な機能を発揮させるため、また、美しさを保つために日ごろの お手入れをお願いいたします。

# 吐水口のお手入れ





- 1. 吐水口キャップを回して 外す。
  - 外れないときは工具などを使用 して外してください。
- 2. 吐水口キャップや泡まつ キャップに詰まったごみ や汚れをブラシなどで取 り除く。
- 3. 吐水口キャップを取り付ける。

分解するときは、部品を紛失し ないように注意してください。

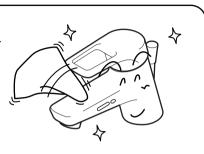
# 布を使用したお手入れ

### ●軽い汚れの場合

水またはぬるま湯に浸した布をよく絞って 汚れをふき取ってください。

### ●ひどい汚れの場合

適量にうすめた浴室用中性洗剤を含ませた 布で汚れをふき取ったあと、水洗いし、か らぶきしてください。



# TOTO水あかクリーナーでのお手入れ

水栓の表面に付着した水あかなどの汚れ落としには水栓に傷をつけずに汚れを効果的に除去できるTOTO水あかクリーナーのご使用をおすすめします。

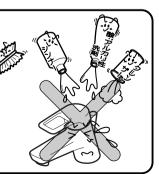
お求めに関するお問い合わせ先: TOTOショールームまたはTOTOパーツセンター



#### お願い

水栓の表面を傷つけるものは使用しないで ください。

- ●TOTO水あかクリーナー以外の酸性洗剤、 塩素系漂白剤、アルカリ性洗剤
- ●シンナー、ベンジンなどの溶剤
- ●クレンザー、磨き粉など、粗い粒子を含んだ洗剤
- ●ナイロンたわし、たわし、ブラシなど



# 定期的な点検

安全・快適にご使用いただくために、以下の点検をお願いします。

# 配管まわりの水漏れ (年2回)



### 配管まわりの水漏れがないか確 認する。

劣化・摩耗などで部品が破損し、けがをしたり、水漏れして家財などをぬらす財産損害発生のおそれがあります。

水漏れしている場合は、止水栓または元栓を閉め(P.18参照)、お求めの取付店・販売店またはTOTOメンテナンス(株)へ修理をご依頼ください。

# 本体部のガタツキ (年2回)



#### 本体部のガタツキを確認する。

本体部にガタツキがあるままお使いになると、 配管に負荷がかかり、水漏れの原因になり ます。

本体部にガタツキがある場合は、お求めの取付店・販売店またはTOTOメンテナンス(株)へ修理をご依頼ください。

### 吐水口の操作性(月1回)(吐水口回転タイプの場合)



#### ときどき吐水口を回す。

吐水口を長期間回さずに使用すると、回転部に水あかなどが付着し、回りにくくなります。無理に回そうとすると、配管に負荷がかかり、水漏れの原因になります。

動きが悪い場合は、お求めの取付店・販売店またはTOTOメンテナンス(株)へ修理をご依頼ください。

# 定期的な部品交換のお願い

逆止弁が正常に機能しないと、状況によっては、水栓内部の湯が給水管に逆流するおそれがあります。逆流が生じた場合、給水

管の破損による水漏れなどが生じる可能性

逆止弁の交換は、お求めの取付店・販売店、

またはTOTOメンテナンス(株)(電話番号は

裏表紙を参照してください)へ依頼してくだ

TOTOメンテナンス(株)にご依頼の場合、 修理料金は、「技術料 + 「部品代] + 訪問料金

安全・快適にご使用いただくために、以下について定期的に部品の交換が必要です。

があります。

がかかります。

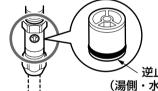
さい。

# 逆止弁の交換 (一般地用の場合)

#### 1穴タイプ



2穴タイプ



逆止弁(湯側・水側2カ所)

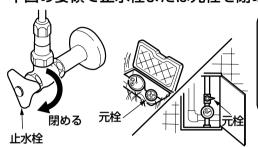
※ご依頼されたアフターサービスの履歴をメモしておくと便利です。

年月日	サービス内容	担当者

# 故障かな?!と思ったら

# 緊急時の水の止め方

配管まわりの水漏れや、水が止まらないなど、緊急を要するときは 下図の要領で止水栓または元栓を閉めてください。



止水栓を閉める。

それでも止まらない場合は、 元栓を閉める。

●次のような場合は、故障ではありません。修理を依頼される前に以下のことをお調べになり、それでも直らないときは、お求めの取付店 ・ 販売店、または TOTOメンテナンス(株)へ修理を依頼してください。詳しくはアフターサービス (P.20)をご確認ください。

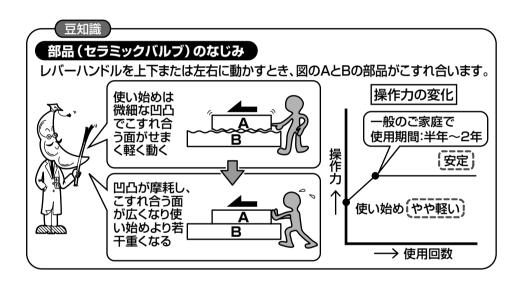
修理を依頼される前に			
現象	お調べいただくところ	処置のしかた	参照 ページ
水が 止まらない	レバーハンドルは止水位置まで下げて いますか。(全閉になっていますか)	レバーハンドルを止水位置ま で下げる。	9ページ
	止水栓は十分に開いていますか。 吐水口の目詰まりはありませんか。	止水栓で流量を調節する。 吐水口の掃除をする。	 14ページ
流量が 少ない	ガス給湯機と組み合わせてご使用の場合、能力切替式のものでは適正能力に セットされていますか。	ガス給湯機の能力を適正能力 にセットする。	_
	吐水口は凍っていませんか。	吐水口にぬるま湯をかける。	12ページ
高温しか出ない	水側の止水栓は十分に開いていますか。	止水栓で流量を調節する。	_
低温しか	湯側の止水栓は十分に開いていますか。	止水栓で流量を調節する。	_
出ない	給湯機から十分な湯がきていますか。	給湯機の設定温度·作動を 確認する。	
温度調節が	湯側·水側の止水栓は十分に開いていますか。	止水栓で流量を調節する。	_
うまく できない	給湯機から十分な湯がきていますか。	給湯機の設定温度·作動を 確認する。	_
C 2/601	吐水口の目詰まりはありませんか。	吐水口の掃除をする。	14ページ

止水栓の位置が分からない場合は、お求めの取付店にお問い合わせください。

# こんなとき:

#### ●以下のような現象が発生することがありますが、故障ではありません。

現 象	説明
使いはじめにくらべて、 しばらく使用すると、ハ ンドル操作が重く感じる。	ご使用により商品内部の部品がなじみ、安定したことによるもので、故障ではありません。



# アフターサービス

使用年数 12 2 3 5 6 9 10 ท ท お客様による日常のお手入れ・点検 買い替え 取付日 消耗部品の交換 ご検討 摩耗劣化部品の交換 (内容により取付店またはTOTOメンテナンス(株)へ依頼)

【修理を依頼する前に「故障かな?!と思ったら」(P.18)をご確認ください!】

#### 保証書(この説明書のP.22が保証書になっています)

- ●この商品は保証書の内容に従って保証されています。取付日、取付店(または販売店)名、 扱者印が記入してあることを確認してください。また、保証書の内容をよくお読みのうえ、 大切に保存してください。
- ●保証期間は保証書をご確認ください。

### 保証について

●保証期間中は

保証書の規定に従って、修理をさせていただきます。保証期間内でも有料になることがありますので保証書の内容をよくご確認ください。例えば、「取扱説明書、施工説明書、貼り付けラベルなどの注意書きに従っていない場合の不具合など」は有料になります。

●保証期間を過ぎているときは

修理すれば使用できる商品については、ご希望により有料で修理させていただきます。 →「修理を依頼されるときは」「修理料金のしくみ」(P.21)をご確認ください。

### 部品の交換について

無料修理により交換された交換前の部品・商品はTOTO株式会社の所有となります。

### 補修用部品の供給期間

この商品の補修用部品 (機能維持に不可欠な部品で、使用期間中に取り替えの必要が発生する可能性の大きいもの) の供給期間は製造中止後10年です。

### 摩耗・劣化する部品の交換

- ●バルブやパッキンが摩耗・劣化すると水漏れの原因となります。 この場合、該当部品の交換が必要です。
- ●摩耗・劣化部品の交換は、お求めの取付店・販売店、またはTOTOメンテナンス(株)へ依 頼してください。

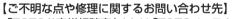
#### **修理を依頼されるときは**

#### 【修理依頼先】

お求めの取付店・販売店または TOTOメンテナンス(株)

#### 【ご連絡いただきたい内容】

- ①住所、氏名、電話番号
- ②商品名 ③品番 ④取付日
- ⑤故障内容、異常の状況 (どこから水漏れしているかなど)
- ⑥訪問希望日



「TOTOお客様相談室」または「TOTOメンテナンス(株)」

### <u> | 修理料金のしくみ<TOTOメンテナンス(株)にご依頼の場合></u>

修理料金は「技術料」+「部品代」+「訪問料金」で構成されています。

**|技術料 |** は、診断・故障箇所の修理および部品交換・調整・修理完了時の点検などの作業にかかる 費用です。

部品代 は、修理に使用した部品代です。

**訪問料金** は、修理の技術者をお客様宅に派遣し、訪問修理を行うための料金です。



# **TOTO**®

# 水栓金具保証書 ●●●●●

本書は、本書記載内容で無料修理を行うことをお約束するものです。取付日から下記期間中、故障 が発生した場合は本書をご提示のうえ、取付店(または販売店)、またはTOTOメンテナンス(株)(TEL © 0120-1010-05 FAX © 0120-1010-02)に修理をご依頼ください。

が お 客 様	おなまえ おところ	Ŧ			様
取付店販売店	<del> </del>	電話	_		<b>(P)</b>
取付日/	/ご購入日		年	月	В

商品名	洗面所用シングルレバー混合栓		
品番	TLHG30型·TLHG31型		
保証期間	取付日/ご購入日から2カ年		
用途	一般住宅浴室用		

#### ★お客様へ

- ・この保証書をお受け取りになるときに、取付日、取付店(または販売店)名、扱者印が記入してあるこ とを確認してください。保証書は再発行いたしませんので紛失されないよう大切に保存してください。 なお、本書は日本国内においてのみ有効です。
- ・保証期間中でも、次の場合は有料修理になります。
- (1) 上記用途以外で使用した場合の不具合。
- (2) 適切な使用、維持管理を行わなかったことに起因する不具合。
- (3) 弊社が定める施工説明書などに基づかない施工、専門業者以外による分解などに起因する不具合。
- (4) 建築躯体の変形などに起因する商品の不具合。
- (5) 塗装の色あせなどの経年変化または使用に伴う摩耗などにより生じる外観上の不具合。
- (6) 金属の腐食しやすい環境(海岸付近、温泉地など)に起因する不具合。
- (7) ねずみなどの動物や昆虫が噛んだり、動物や昆虫の死骸が本商品内に残留することなどに起因する 不具合。
- (8) 火災、落雷、地震、噴火、洪水、津波など天変地異または破壊行為による不具合。
- (9) 電気製品における異常電圧、指定外の使用電源(電圧・周波数) および送電線・周辺器具など外部 から発生する電磁波に起因する不具合。
- (10) 部品(乾電池など)の消耗による不具合。
- (11) 日常のお手入れ箇所(フィルターなど)や水抜栓などのOリングやパッキンの摩耗・劣化による不
- (12) 砂やごみなどの配管内流入、および水あか固着に起因する不具合。
- (13) 水道に関する国の基準(水道法)に定められた飲料水の水質基準に適合しない水を給水したことに 起因する不具合。
- (14) 凍結に起因する不具合。
- (15) 本書の提示がない場合。
- (16) 本書にお客様名、取付日、取付店(または販売店)名、扱者印の記入のない場合。
- ・部品の交換について
- 無料修理により交換された交換前の部品・商品は、TOTO株式会社の所有となります。
- ※この保証書は、本書に明示した期間、条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。 したがって、この保証書によってお客様の法律上の権利を制限するものではありません。 保証期間経過後の修理などについてご不明の場合は、「取扱説明書」に記載のお客様相談室またはTOTO メンテナンス(株)にお問い合わせください。

### TOTO株式会社

〒802-8601 福岡県北九州市小倉北区中島2-1-1 お客様相談室 TEL **100**0120-03-1010 FAX **100**0120-09-1010